



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
24 August 2015
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли

**Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества**

Семьдесят первая сессия

Женева, 2–4 ноября 2015 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи**

Стандарт ЕЭК ООН на каштаны (FFV-39)

Настоящий документ представляется Рабочей группе для его принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на каштаны.



Стандарт ЕЭК ООН FFV-39, касающийся сбыта и контроля товарного качества каштанов

I. Определение продукта

Настоящий стандарт распространяется на каштаны в оболочке без покрытой колочками плюски разновидностей (культурных сортов), полученных от *Castanea sativa* Mill. (Каштан европейский), *Castanea crenata* Siebold et Zucc. (Каштан японский), и их гибриды, поставляемые потребителям в свежем виде, за исключением каштанов, предназначенных для промышленной переработки.

Каштаны с несептированными плодами могут поставляться для продажи под специальным коммерческим наименованием (например, «мароны»).

II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества каштанов на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости;
- для продуктов, отнесенных к категориям помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Владелец/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Владелец/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Каштаны всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными; наличие незначительных поверхностных трещин не считается дефектом при условии, что ядро физически защищено;
- доброкачественными; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- чистыми, практически без каких-либо заметных посторонних веществ, включая незначительную заплесневелость поверхности;
- практически без насекомых-вредителей;
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и/или клещей, их остатков или выделений;
- без признаков сморщивания или ссыхания;
- без внешне заметных проростков;
- без чрезмерной поверхностной влажности;

- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние каштанов должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Каштаны разделяются на три сорта, определяемые ниже:

i) Высший сорт

Каштаны этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

ii) Первый сорт

Каштаны этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- незначительные дефекты окраски.

iii) Второй сорт

К этому сорту относятся каштаны, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что каштаны сохраняют присущие им характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы;
- дефекты окраски.

Ш. Положения, касающиеся калибровки

Размер определяется по количеству плодов в одном кг или по диаметру, т. е. в виде диаметра каждого ореха или диапазона диаметра.

- а) в случае проведения калибровки по количеству плодов
 - Минимальный размер составляет 125 плодов на кг.

С целью обеспечения однородности по размеру разница по весу между 10 самыми мелкими и 10 самыми крупными плодами, взятыми из килограммовой пробы, в каждой упаковке не должна превышать 100 г.

- б) в случае проведения калибровки по диаметру
- Минимальный диаметр должен составлять 20 мм.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

Допустимые дефекты	Разрешенные допуски, процентная доля дефектных плодов по количеству		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
а) Допуски для плодов каштана, не удовлетворяющих минимальным требованиям, из которого не более:			
поврежденных, ссохшихся и/или сморщенных	6	10	15
поврежденных, подверженных деградации (плесень, гниение)	2	4	7
с живыми насекомыми	1	3	5
с повреждениями, вызванными насекомыми	0	0	1
с повреждениями, вызванными насекомыми	0	3	7
с незначительными внешне заметными проростками	0	0	5
б) Допуски по размеру	10	10	10
в) Допуски по другим дефектам			
каштаны с септированными плодами, если указан товарный тип «каштаны с несептированными плодами»	20	20	20

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только каштаны одного и того же происхождения, разновидности или товарного типа, качества и размера, а также заметно одинаковой степени развития.

Плоды каштана высшего сорта должны иметь однородную окраску.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

В. Упаковка

Каштаны должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги и этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке¹ четким и несмываемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель:

наименование и адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и страна, если она не является страной происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом².

B. Характер продукта

- «Каштан сладкий» или «Каштан японский», если содержимое не видно снаружи.
- «Мароны» для несептированных плодов, когда применимо.
- Название разновидности (факультативно).

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения³ и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

¹ Настоящие положения о маркировке не распространяются на потребительские упаковки, содержащиеся в упаковках.

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

³ Должно указываться полное или обычно используемое название.

D. Товарные характеристики

- Сорт.
- Размер, выраженный в виде:
 - количества плодов в одном кг;
 - минимального и максимального диаметра в мм.

E. Официальная отметка о контроле (факультативно)

Принят в 1983 году.

Пересматривался в 2010, 2015 годах.
